

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 71 (1945)  
**Heft:** 51

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Die rauhen Winde bliesen ...

### Alles ist relativ — auch da

Eine kleine holländische Freundin, dreizehnjährig und sehr in den angriffslustigen Flegeljahren, besucht mich, sieht auf dem Tisch eine bekannte Zeitschrift liegen und fragt, ob sie hineinschauen dürfe. Ich erlaube es ihr und sehe amüsiert, daß sie sich schnell die Seite mit den Horoskopfen für die Woche herausucht. Dann höre ich sie tiefsinnig in ihrem leider immer noch ziemlich defekten Deutsch murmeln:

«Schwierigkeiten in der Liebe? Das bedeutet sicher, daß mir die Buben wieder mit Schnee einreiben werden!»

Pietje

### Unter uns gesagt

«Du bist unsterblich!»

«Warum?»

«Weil du keinen Geist aufzugeben hast!»

Kari

### In Sachen Sündenpfehl

Es ist gewiß nicht alles Gold  
Was manchmal glänzt auf eines Briefes  
Bogen,  
Und in des Teufels Drittem Reich  
Wurde von jeher furchtbar viel gelogen.

Es ist bekannt von dem Papier,  
Daß es zu Zeiten unerhört geduldig;  
Drum seid vorsichtig, Gentlemen,  
Und prüfet erst, bevor Ihr rufet ‚schuldige‘!

Pietje

**Zwei mal Räblus:**  
ZÜRICH Stüssihofstatt 15 Tel. 24 16 88  
BERN Zeughausgasse 5 Tel. 3 93 51  
**RÄBLUS STUBE BAR**  
**Zwei mal ganz prima!**

*neu eröffnet*  
**CONTI-STUBE**  
IM HOTEL CONTINENTAL BASEL

Der **Pfau** ist stolz!  
Ich bin stolz auf meine **Küche!**  
**Hotel-Rest. PFAUEN**  
Zürich 7 Heimplatz, Zeltweg 1  
Neue Leitung:  
Fam. Truffer-Brochet, Tel. 32 21 91